



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

March 29, 2020

29 de Marzo del 2020

Fifth Sunday of Lent

Quinto Domingo de Cuaresma

Gospel: John 11:1-45

Evangelio: Juan 11:1-45

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



## SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

**Father Sam's Corner**  
**Fifth Sunday of Lent**  
**Gospel: John 11:1-45**

**"I will open your graves and have you rise from them" (Ezekiel 37:12)**

Our first reading this weekend is taken from a portion of the book of Prophet Ezekiel that inspired hope in the hearts of Israelites during their exile in Babylon. After the horrible military defeat of Israel by Babylonians, and looking back at their ancient city and temple, what the people of God saw from the aftermath of the war were ruins and hopelessness. In fact, the house of Israel, her city, and temple were simply dead and buried in the minds of many Jewish exiles: they felt they were already in their graves. In this horrible condition, it was true that the Israelites needed foods and drinks but they needed healing, hope, and spiritual support from God most. God had promised He will never abandon His people. So He sent the Prophet Ezekiel to them with words of hope and courage in the first reading (Ezekiel 37:12-14). In this passage, Ezekiel described their exile as their graves, and promised that God will open their graves, make them rise from them, and help them live again in their lands.

The condition we find ourselves now in the midst of this COVID-19 pandemic for these past weeks can make us feel like the above ancient people of God in a certain way. Although we are not at a physical war with any nation, our president recently declared that our nation is currently at war with an invisible enemy(COV-19). No, our city is not totally ruined, yet like the Israelites in exile this virus has deprived us of many amenities we enjoy in our city. This enemy has taken the lives of many people all over the world. This disease has chased us out of our churches and temples like the ancient physical Babylonian soldiers did to the Israelites. We pray and worship our God in the exile of our homes. Our public prayer places are empty, and as quiet as a grave yard. I don't know how you feel about the current situation, but I feel sad whenever I enter the church to celebrate private mass these days. No one is in the church. I celebrate masses with empty pews. At times I feel my parishioners are like sheep without a shepherd in their homes. All these conditions can make us feel we are already in the graves of our financial, social, biological or spiritual life. However, we are encouraged by the word of God today that says: "O my people, I will open your graves and have you rise from them, and bring you back to the land of Israel" (Ezekiel 37:12).

My people, this powerful promise we hear today from God was first sent to the ancient people of God in a situation that was in some way similar to our current one. When this message was sent to them (Israelites), they received it with faith. Although they lost many things and their faith suffered, they didn't lose their entire faith. Because their faith was shaken but not crushed, the promise came to pass to the amazement of all. In today's Gospel too: the faith and hope of Martha that seemed to be shattered by the death of her brother was revived by her belief that Christ has power to raise the dead. Like Martha and the ancient people of God, if we can hold our faith in God firmly, though we are devastated now, He will heal us. Though we are scattered and exiled in our homes, he will bring us together again back to our church and normal life soon. Amen.

**Domestic Church**

Let us continue with our "domestic church" program which is in the last week's bulletin. This Sunday's Readings are: Ezekiel 37:12-14; Second Rd: Romans 8:8-11; Gospel John 11:1-45. In addition, please listen to the video clip of the Pope's guidelines for confession I sent out few days ago. Also, include the Act of Spiritual Communion below in our domestic church spiritual practice list. May God continue to bless and keep you all safe and healthy. Amen.

**Act of Spiritual Communion**

My Jesus I believe that you are in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot receive you sacramentally now, come spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

**MASS INTENTION REQUESTS**

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

**MASS INTENTIONS**

3/29/2020

Sun

+ Patty Griffith



## **Father Sam's Corner**

### **Quinto Domingo de Cuaresma**

#### **Evangelio: Juan 11:1-45**

#### **"Abriré tus tumbas y te levantaré de ellas" (Ezequiel 37:12)**

Nuestra primera lectura de este fin de semana fue tomada de una parte del libro del profeta Ezequiel que inspiró esperanza en los corazones de los israelitas en su exilio en Babilonia. Después de la horrible derrota militar de Israel por parte de los babilonios, y mirando hacia atrás a su antigua ciudad y templo, lo que el pueblo de Dios vio después de la guerra fueron las ruinas y la desesperanza. De hecho, la casa de Israel, su ciudad y el templo estaban simplemente muertos y enterrados en las mentes de muchos exiliados judíos: sentían que ya estaban en sus salsas. En esta horrible condición, era cierto que los israelitas necesitaban alimentos y bebidas, pero necesitaban la curación, la esperanza y el apoyo espiritual de Dios. Dios había prometido que nunca abandonará a su pueblo. Entonces les envió al Profeta Ezequiel con las palabras de esperanza y coraje en la primera lectura (Ezequiel 37: 12-14). En este pasaje, Ezequiel describió su exilio como sus tumbas y prometió que Dios abrirá sus tumbas, los hará levantarse de ellos y los ayudará a vivir nuevamente en sus tierras.

La condición en la que nos encontramos ahora en medio de este COVID-19 durante estas últimas semanas puede hacernos sentir de cierta manera como los antiguos pueblos de Dios de arriba. Aunque no estamos en una guerra física con ninguna nación, nuestro presidente declaró recientemente que nuestra nación está actualmente en guerra con un enemigo invisible (COV-19). Sí, nuestra ciudad no está totalmente arruinada, sin embargo, como los israelitas en el exilio, este virus nos ha privado de nuestras muchas comodidades que disfrutamos en nuestra ciudad. Este enemigo invencible ha tomado la vida de muchas de nuestras personas en todo el mundo. Esta enfermedad nos ha expulsado de nuestras iglesias y templos como los antiguos soldados físicos de Babilonia hicieron con los israelitas. Oramos y adoramos a nuestro Dios en el exilio de nuestros hogares. Nuestros lugares públicos de oración están vacíos y tan silenciosos como un patio de tumbas. No sé cómo te sientes acerca de la situación actual, pero me siento triste cada vez que entro a la iglesia para celebrar misa privada en estos momentos. No hay nadie en la iglesia. Celebro misas con bancos vacíos. A veces sentí que mis feligreses son como ovejas sin pastor en sus hogares. Todas estas condiciones pueden hacernos sentir que ya estamos en las tumbas de nuestra vida financiera, social, biológica o espiritual. Sin embargo, hoy nos alientan las palabras de Dios que dicen: "Oh pueblo mío, abriré tus tumbas y te levantaré de ellas y te traeré de regreso a Israel" (Ezequiel 37:12).

Mi pueblo, esta poderosa promesa que escuchamos hoy de parte de Dios fue enviada por primera vez al antiguo pueblo de Dios en una situación similar a la actual. Cuando se les envió este mensaje (a los israelitas), lo recibieron con fe. Aunque perdieron muchas cosas; su fe sufrió, no perdieron toda su fe. Debido a que su fe fue sacudida pero no aplastada, la promesa se cumplió con el asombro de todos. También en el Evangelio de hoy: la fe y la esperanza de Marta que parecía destrozada por la muerte de su hermano fue revivida por su creencia de que Cristo tiene poder para resucitar a los muertos. Al igual que Marta y el antiguo pueblo de Dios, si podemos mantener nuestra fe en Dios con firmeza, aunque ahora estamos devastados, Él nos sanará. Aunque estamos dispersos y exiliados en nuestros hogares, él nos reunirá nuevamente a nuestra iglesia y a nuestra vida normal. Amén.

#### **Iglesia domestica**

Continuemos con nuestro programa de "iglesia doméstica" que se encuentra en el boletín de la semana pasada. Las lecturas de este domingo son: Ezequiel 37: 12-14; Second Rd: Romanos 8: 8-11; Evangelio Juan 11: 1-45. Además, escuche el video clip de las pautas de confesión de Pope que envié hace unos días. Además, incluya el Acto de Comunión Espiritual a continuación en nuestra lista de práctica espiritual de la iglesia doméstica. Que Dios continúe bendiciéndolos y manteniéndolos a todos seguros y saludables. Amén.

#### **Acto de comunión espiritual**

Mi Jesús, te creo en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte sacramentalmente ahora, entra espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uniera a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

#### **PETICION PARA INTENCION DE MISA**

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

#### **MISA INTENCIONES**

3/29/2020

Sun

+ Patty Griffith



## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. My dear brothers and sisters in Christ, as we continue to stay at home to monitor the wave of Coronavirus, our Church door will be open from 9AM to 1PM Tuesday through Sunday for any person who would like to say private prayers in the Church. Bear in mind that all group prayers are discontinued this time in the Church. We will post our weekly parish bulletin on our website every Saturday, and a few copies will be on the table at the front door. Please visit our website for updates on what is going on in our parish at this time. More so, I want us to be checking on our Church members, especially our senior citizens, and don't hesitate to contact me for any need. My cell phone number is in the bulletin. Please see our bulletin for few spiritual activities I suggested we should be practicing at home every Sunday, and for other critical information. I will be praying for all of you in my private masses. Please pray for me too. May God protect us from this virus. Amen.

1. Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo, mientras continuamos quedándonos en casa para monitorear la ola de Coronavirus, nuestra puerta de la Iglesia estará abierta de 9 a.m. a 1 p.m. de martes a domingo para cualquier persona que quiera hacer oraciones privadas en la Iglesia. Tenga en cuenta que todas las oraciones grupales se suspenden esta vez en la Iglesia. Publicaremos nuestro boletín parroquial en nuestro sitio web todos los sábados. Además, guardaré algunas copias de nuestro boletín semanal en la mesa de la puerta principal. Visite nuestro sitio web para obtener boletines y actualizaciones sobre lo que está sucediendo en nuestra parroquia en este momento. Más aún, quiero que verifiquemos a los miembros de nuestra Iglesia, especialmente a nuestros adultos mayores, y no dude en contactarme por cualquier necesidad. Mi número de teléfono celular está en el boletín. Consulte nuestro boletín para conocer algunas actividades espirituales que sugerí que deberíamos practicar en casa todos los domingos y para obtener otra información crítica. Rezaré por todos ustedes en mis misas privadas. Por favor, ora por mí también. Que Dios nos proteja de este virus. Amén.

2. In this critical moment, the Diocese wants all the parishes to develop procedures to handle critical parish financial functions. To this effect, we encourage all parishioners to continue to support our parish. You can mail your check or money order to our parish address. If you want to bring it in person, our parish bookkeeper will be in the office from 9AM to 1PM Tuesday through Friday to receive your contribution. Please don't call me (Fr. Sam) to drop off your contribution as earlier announced. Thank you again for your generosity.

2. En este momento crítico, la Diócesis quiere que todas las parroquias desarrollen procedimientos para manejar funciones financieras parroquiales críticas. Para este efecto, alentamos a todos los feligreses a continuar apoyando a nuestra parroquia. Puede enviar su cheque o giro postal a nuestra dirección parroquial. Si desea traerlo en persona, nuestro contador parroquial estará en la oficina de 9 a.m. a 1 p.m. de martes a viernes para recibir su contribución. Por favor no me llame (Padre Sam) para dejar su contribución como se anunció anteriormente. Gracias otra vez por tu generosidad.

3. According to our diocesan guideline it is unfortunate that we will not a public Holy Week masses and services in our Church these times. I will celebrate a private Palm Sunday and other Holy Week activities in our Church. The method of making the blessed palms available to all will soon be communicated to all. If posible we will post the Palm Sunday mass and Holy Week services on Facebook and our parish website.

4. The diocesan Disciple Maker Index Survey is still up and running. If you have not done so please go to "www.DiscipleMakerIndex.com" to complete the survey if you are 18 and above.

4. La Encuesta diocesana sobre el índice del Discípulo Hacedor todavía está en marcha. Si no lo ha hecho, vaya a "www.DiscipleMakerIndex.com" para completar la encuesta si tiene 18 años o más.

5. Due to the Coronavirus pandemic our parish's lenten confession scheduled to take place on Wednesday, April 1, 2020 at 7PM is cancelled until further notice. However, any individual who needs confession can still make an appointment with Fr. Sam.

5. Debido a la pandemia de Coronavirus, la confesión de cuaresma de nuestra parroquia programada para el miércoles 1 de abril de 2020 a las 7PM se cancela hasta nuevo aviso. Sin embargo, cualquier persona que necesite confesión puede hacer una cita con el p. Sam



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Catholics in China:** We pray that the Church in China persevere in its faithfulness to the Gospel and grow in unity.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Catolicos en China:** Oremos, porque las Iglesias en China perseveren en su fidelidad al Evangelio y crezcan en unidad.



### OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Mar. 1	\$3,203	\$3,091	\$112		
Mar. 8	\$3,019	\$3,091		\$72	\$498 ACA
Mar. 15	\$2,260	\$3,091		\$831	
Mar. 22	\$2,083	\$3,091		\$1,008	\$180 Catholic Relief Services
Mar. 29					